

## ES MANUAL DE INSTRUCCIONES LIGA DE FÚTBOL PRO

EDAD: 2 - 5 AÑOS

El juguete funciona como 4 pilas tipo "AA" de 1,5 Volt (incluidas). Las pilas incluidas en el producto en el momento de la compra se pruevan solo para la prueba demostrativa en el punto de venta y deben sustituirse con pilas alcalinas nuevas inmediatamente después de la compra.

### ⚠️ ADVERTENCIAS

#### Para la seguridad de su hijo **ATENCIÓN**

- Elimine las bolsas de plástico y los demás componentes que no forman parte del juguete antes de usarlo (como corchos, elementos de fijación, etc.) y manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
- Evite el uso prolongado en el estado de desgate del producto. En caso de daños visibles no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- El uso de este juguete debe ser exclusivamente a cargo de un adulto. El juguete debe usarse únicamente bajo la supervisión constante de un adulto.
- Mantenga alejado del alcance del niño los piezas del juguete aún no ensambladas.
- El juguete emite pulsaciones de sonido, las cuales son indicativas de un funcionamiento normal, siempre se verificaron el correcto ensamblaje.
- El juguete debe utilizarse solamente sobre superficies planas y estables, no sobre superficies elevadas (mesas, camas, etc.) coloque la portera lejos de obstáculos o de lugares que pudieran constituir un peligro (escaleras, puertas, piscinas, canales, lagos, etc.).
- No use el juguete de forma diferente a la recomendada.
- No utilice el juguete después de superficies mojadas, con arena o polvo

### FIT&FUN

Los juguetes de la línea Fit&Fun estimulan al niño a jugar en movimiento, reforzando sus progresos motores y favoreciendo el desarrollo de algunas capacidades, tales como la MOTRICIDAD, Destreza, Capacidad para aprender el movimiento, elaborar e interpretar acciones tales como correr, golpear, patear, reaccionando ante los estímulos externos.

Presionar el botón hará la portera destiende la mecánica y el primer estímulo la coordinación y la precisión de los movimientos.

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- En la parte trasera del panel hay dos botones: el primero sirve para encender/apagar el producto y seleccionar la modalidad de juego (0/0/1), el segundo permite activar/desactivar el movimiento de la puerta (A/B).
- También está incluido un balón grande que permite jugar en la casa con tranquilidad.
- En el travesaño/panel hay un botón luminoso que activa melodías y sonidos divertidos.

#### COMPONENTES:

- A) Juego central
- B) Base motorizada
- C) Base sencilla
- D) Balón

#### MONTAJE

Fixe las bases al cuerpo central. Fije la base motorizada (B) a la base del palo derecho. Posicione las lengüetas del palo a nivel de los ojales de la base y presione hacia escuchar "CLIC" (FIG. 1-2). Repita la operación con la base sencilla y el palo izquierdo. Preste atención de manera que los pines de la parte inferior de la red de plástico estén insertados en su alojamiento en la parte inferior de las bases y que puedan moverse libremente en el alojamiento mismo (FIG.3)

#### INFORMACIÓN SOBRE EL JUGUETE

La portera corrección cuando el niño hace gol, y activa las luces y los sonidos/medias divertidos. Además, el juguete puede moverse hacia la derecha y hacia la izquierda para que los partidos sean más difíciles y cuenta con 2 niveles electrónicos de juego, para jugar solo o con amigos.

#### Modalidad 1: JUEGO LIBRE

Cada vez que el niño hace gol, la portera reproduce efectos sonoros y se activan las luces y los sonidos/medias.

#### Modalidad 2: GOLD DE ORO

En esta modalidad de juego, el niño debe tratar de realizar un gol antes de que termine la cuenta regresiva marcada por los efectos sonoros y los efectos luminosos. Hay 5 niveles de juego. Si el niño falla marcar pasa al nivel siguiente, en cambio, si no hace gol, algunos segundos el juego comienza de nuevo en el mismo nivel. En cada nivel se reduce el tiempo dentro del cual debe marcar el gol, aumentando así la dificultad.

- Nivel 1: 20 segundos
- Nivel 2: 20 segundos
- Nivel 3: 15 segundos
- Nivel 4: 10 segundos
- Nivel 5: 5 segundos

#### MOVIMIENTO

Para que los partidos sean más difíciles, mediante el interruptor que se encuentra en la parte trasera del travesaño se puede activar o desactivar el movimiento del juguete. Tras la activación, la portera se mueve de forma automática, hacia la derecha y hacia la izquierda. Si el niño quiere desactivar el movimiento, simplemente presiona el botón correspondiente, lo que tenga tiempo de jugar el balón y luego comienza a moverse de nuevo.

No se utilice, el juguete repetirá el movimiento un máximo de 15 veces y luego se detendrá, actuando el standby. Para mantener el juguete se debe presionar el botón luminoso en el momento de que se detiene.

Todas las modalidades de juego pueden jugar con el movimiento activado o no.

### INTRODUCCIÓN Y SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS

### ⚠️ ADVERTENCIA

- A sustitución de las pilas es una tarea que debe realizar siempre un adulto.
- Para sustituir las pilas: Afloje el tornillo de la tapa con un destornillador, retire la tapa, coloque las pilas usadas del compartimento de las pilas, introduzca las pilas nuevas prestando atención a respetar la polaridad de introducción correcta (según se indica en el producto), vuelva a poner la tapa y apriete el tornillo a tope.
- Utilice pilas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto.
- No mezcle pilas alcalinas, estándares (zinc-carbono) e recargables (nickel-cadmio).
- No mezcle pilas nuevas y usadas.
- No deje las pilas o posibles herramientas al alcance de los niños.
- No vive en contacto con los bornes de alimentación.
- Siempre limpie las pilas usadas del producto para evitar que posibles pérdidas de líquido puedan dañarlos.
- Siempre limpie las pilas del producto si no va a utilizarlo durante un periodo prolongado.
- Saque las pilas del juguete antes de su eliminación.
- No arroje las pilas usadas al fuego ni las tire en el medio ambiente; estas deben eliminarse mediante recogida selectiva.
- En caso de pérdida de líquido de las pilas, cámbelas de inmediato, limpie el compartimento y lívese bien las manos en caso de contacto con el líquido.
- No intente recargar las pilas ni recargables; podría explotar.
- No se aconsejable utilizar pilas recargables; pueden menoscabar el funcionamiento del juguete.
- Si utiliza pilas recargables, asegure el contacto antes de cargarlas, y asegúrese bajo la supervisión de una persona adulta.
- El juguete no se ha diseñado para funcionar con baterías sustituidas de litio. **ADVERTENCIA:** el uso inapropiado podría generar situaciones peligrosas.

#### ESTE PRODUCTO ES CONFORME A LA DIRECTIVA 2012/19/UE.

El símbolo del contenedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberá entregar-se en un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compra un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato tachado a las estructuras apropiadas de reciclaje. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo del aparato fuera de uso al reciclaje, al momento de la vida útil del producto, es la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar los efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas, inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compra el producto.

#### CONFORMIDAD A LA DIRECTIVA UE 2006/66/CE

El símbolo del contenedor de basura tachado que llevan las pilas o la caja del producto significa que al final de su vida útil estos deben eliminarse por separado de los desechos domésticos, no deben eliminarse en los contenedores de basura y deben ser llevados a un centro de recogida selectiva o al vendedor cuando compra un nuevo producto. Las pilas nuevas o recargables pueden ser reutilizadas. Los símbolos químicos Hg, Cd, Pb, que aparecen bajo el contenedor de basura tachado, indican el tipo de sustancia que contiene la pila Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Plomo. El símbolo tachado de depositar las pilas, cuando hayan llegado al final de su vida útil, en las estructuras adecuadas de reciclaje con el fin de facilitar el tratamiento y la eliminación. Realizar una recogida selectiva adecuada para el posterior envío de las pilas tachadas al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación ambientalmente compatible y favorecer los procesos de reciclaje de los materiales. La eliminación adecuada del producto por parte del usuario comporta daños al medio ambiente y a la salud humana. Para informaciones más detalladas, inherentes a los sistemas de recogida de desechos, o al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compra el aparato.

**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE**
El juguete no requiere mantenimiento o ligeramente humedecido con agua para no dañar el circuito eléctrico. No use disolventes ni detergentes. Mientras no se este usando, mantenga el producto en un lugar protegido contra el calor, el polvo y la humedad.

### IT

## MANUALE ISTRUZIONI GOAL LEAGUE PRO

ETÀ: 2 - 5 Y

Il gioco funziona con 4 pile tipo "AA" di 1,5 Volt (incluse). Le pile incluse nel prodotto all'atto dell'acquisto sono fornite solo per la prova dimostrativa nel punto vendita e devono essere sostituite con pile alcaline nuove subito dopo l'acquisto.

### ⚠️ AVVERTENZE

Per la sicurezza del tuo bambino **ATTENZIONI**

- Eventuali sacchetti in plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) devono essere rimossi prima di usare o tenuti fuori dalla portata dei bambini. Rischio soffocamento.
- Evitare l'uso prolungato nel tempo. Evitare lo stato di usura del prodotto. In caso di danni visibili non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Il movimento di questo gioco deve essere effettuato solo da un adulto. L'utilizzo del gioco deve avvenire solo al controllo e supervisione continua di un adulto.
- Tenere lontano dalla portata del bambino le parti di smontaggio del prodotto.
- Non usare il gioco finché non siano state completate tutte le operazioni di montaggio e di verifica del corretto assemblaggio.
- Utilizzare il gioco solo su superfici piane e stabili, non su superfici rialzate (tavoli, letti, ecc.), posizionare la porta calcio lontano da eventuali ostacoli (piscine, porte, finestre).
- Non usare il gioco in modo diverso da quanto raccomandato.
- Non utilizzare il gioco su superfici bagnate, sabbiose o polverose

### FIT&FUN

I giochi della linea Fit&Fun stimolano il bambino a giocare di movimento, incoraggiando i suoi progressi motori e favorendo lo sviluppo di alcune abilità, come la MOTRICITÀ, Destrezza, Capacità di apprendere il movimento, elaborare e interpretare gesti come correre, colpire, calciare, in reazione a stimoli esterni.

Calciare il pallone nella porta svilupperà la motricità ma stimola anche la coordinazione e la precisione nei movimenti.

### CARATTERISTICHE TECNICHE

- Il gioco è dotato di pulsanti, la portera ha i bottoni di scelta di due bottoni: il primo consente di accendere/apagare il prodotto e selezionare la modalità di gioco (0/0/1), il secondo permette di attivare/disattivare il movimento della porta (0/1).
- Il tostatore anche è presente mentre il prodotto è in movimento e funziona tranquillamente a casa.
- Sulla traversa/pannello è inclusa un bottono luminoso che attiva melodie e suoni divertiti.

#### COMPONENTI:

- A) Juego central
- B) Base motorizada
- C) Base semplice
- D) Balón

#### MONTAJE

Fixe les bavi al corpo central. Fixare la base motorizada (B) alla base del palo dextro. Posizione le lingüette del palo in corrispondenza delle asole della base e premere fino a sentire "CLIC" (FIG. 1-2). Ripetere l'operazione con la base semplice e il palo sinistro.

Prestare attenzione che i pini sulla parte inferiore della rete in plastica siano inseriti nella loro sede sul retro delle basi e siano liberi di muoversi nella stessa sede (FIG.3)

#### INTRODUCCIÓN AL JUEGO

La porta da calcio rincorrerà quando il bambino fa goal attivando luci e suoni/musiche divertenti. Il gioco può inoltre muoversi verso la destra e verso la sinistra per rendere i partiti più difficili e conta con 2 livelli elettronici di gioco per giocare da solo o con gli amici.

#### Modalità 1: JUEGO LIBRE

Ogni volta che il bambino segna un goal la porta riproduce effetti sonori e si attiva luci e suoni/musiche.

In questa modalità di gioco il bambino deve cercare di realizzare un goal prima della fine del conto alla rovescia scandito da effetti sonori e da effetti luminosi. Ci sono 5 livelli di gioco. Se il bambino segna nella porta si passa al livello seguente, in caso di mancato goal, dopo alcuni secondi il gioco riparta dallo stesso livello. Ad ogni livello si riduce il tempo entro cui fare goal aumentando la difficoltà.

- Livello 1: 25 secondi
- Livello 2: 20 secondi
- Livello 3: 15 secondi
- Livello 4: 10 secondi
- Livello 5: 5 secondi

#### MOVIMENTO

Per parte più difficili, attraverso uno switch sul retro della traversa è possibile attivare o disattivare il movimento del gioco. Una volta attivata, la porta si muove automaticamente a destra e a sinistra. Se il bambino realizza un goal mentre la porta è in movimento, essa ferma il movimento e ricomincia. Per disattivare il movimento, semplicemente si preme il tasto corrispondente. In caso di inattività, il gioco ripeterà il movimento per un massimo di 15 volte, quindi si fermerà, attivando standby. Per riattivare il gioco, premere il tasto luminoso e realizzare un goal.

Tutte le modalità di gioco possono essere giocate con o senza il movimento attivo.

### INSERIMENTO ED SOSTITUZIONE DELLE PILE

### ⚠️ ATTENZIONI

- La sostituzione delle pile deve essere effettuata solo da parte di un adulto.
- Per sostituire le pile: allentare la vite del pannello con un cacciavite, apertore il pannello, rimuovere dal vano pile le pile scricarate, inserire le pile nuove essendo attenti a rispettare la corretta polarità di inserimento (come indicato sul prodotto).
- Impostare il pannello e serrare a fondo la vite.
- Utilizzare pile uguali o equivalenti al tipo raccomandato per il funzionamento di questo prodotto.
- Non mescolare batterie alcaline, standard (carbono-zinco) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Non mescolare pile scricarate con pile nuove.
- Non lasciare le pile o eventuali ustorie a portata dei bambini.
- Non porre in corto circuito i morsetti di alimentazione.
- Rimuovere sempre le pile scricarate dal prodotto per evitare che eventuali perdite di liquido possano danneggiare il prodotto.
- Rimuovere sempre le pile in caso di non utilizzo prolungato del prodotto.
- Rimuovere le pile dal giocattolo prima del suo smaltimento.
- Non buttare le pile scricarate nel fuoco o disperdere nell'ambiente, ma smaltirele attraverso la raccolta differenziata.
- Nei casi le pile devono generare delle perdite di liquido, sostituire immediatamente, avendo cura di pulire l'alloggiamento delle pile e lavare accuratamente le mani in caso di contatto col liquido fuoriuscito.
- Non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili; potrebbe esplodere.
- Non è consigliata l'utilizzo di batterie ricaricabili; potrebbe diminuire la funzionalità del giocattolo.
- Il caso di utilizzo di batterie ricaricabili, estrarre dal giocattolo prima di ricaricarle ed effettuare la ricarica solo sotto la supervisione di un adulto.
- Il giocattolo non è progettato per funzionare con batterie sostituibili al Litio. **ATTENZIONE:** l'uso improprio potrebbe generare situazioni pericolose.

**QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA 2012/19/UE.**
Il simbolo del cestino bruciato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riciccolato al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio e della sua vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'invio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate, inerenti ai sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

#### CONFORMITÀ ALLA DIRETTIVA UE 2006/66/CE

Il simbolo del cestino bruciato riportato sulle pile o sulla confezione del prodotto, indica che le stesse, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattate separatamente dai rifiuti domestici, non devono essere smaltite come rifiuto urbano ma devono essere conferite in un centro di raccolta differenziata oppure riciclate/segnate all'invio in un centro di raccolta differenziato. L'utente è responsabile del conferimento delle pile a fine vita alle apposite strutture di raccolta al fine di agevolare il trattamento e il riciclaggio. L'adeguata raccolta differenziata per l'invio successivo delle batterie ricaricabili, estrarre dal giocattolo prima di ricaricarle ed effettuare la ricarica solo sotto la supervisione di un adulto.
Il giocattolo non è progettato per funzionare con batterie sostituibili al Litio.
**ATTENZIONE:** l'uso improprio potrebbe generare situazioni pericolose.

**QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA 2012/19/UE.**
Il simbolo del cestino bruciato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riciccolato al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio e della sua vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'invio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate, inerenti ai sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

#### PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

Pulire il giocattolo utilizzando un panno morbido di tessuto asciutto o leggermente inumidito con acqua per non danneggiare il circuito elettrico. Non utilizzare solventi o detersivi. Durante la pausa d'uso conservare il prodotto in un luogo protetto dai fatti di calore, polvere ed umidità.

## PT MANUAL DE INSTRUÇÕES GOLO DE OURO LEÃOZINHO

IDADE: 2 - 5 A

O brinquedo funciona com 4 pilhas "AA" de 1,5V (incluídas). As pilhas fornecidas com o produto destinam-se apenas à demonstração no ponto de venda e devem ser substituídas por pilhas alcalinas novas, logo após a compra.

### ⚠️ ADVERTÊNCIAS

#### Para a segurança do seu filho **ATENÇÃO**

- Remova os sacos de plástico e outros acessórios que não façam parte do brinquedo (por exemplo, elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Evite o uso prolongado no estado de desgaste do produto. No caso de detectar algum componente danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- A montagem deve ser feita exclusivamente por um adulto. A utilização do brinquedo deve ocorrer sempre sob a supervisão permanente de um adulto.
- Mantenha fora do alcance da criança as peças desmontadas do brinquedo.
- Não o utilize antes de completar todas as operações de montagem, nem antes de ter verificado que as mesmas foram realizadas corretamente.
- Utilize o brinquedo apenas em superfícies planas e estáveis e não sobre superfícies elevadas (mesas, camas, etc.); coloque a baliza distante de eventuais obstáculos ou locais que possam constituir perigo (escadas, portas, piscinas, canais, lagos, etc.).
- Não utilize o brinquedo de forma diferente da recomendada.
- Não utilize o brinquedo sobre superfícies molhadas nem com areia ou pó.

### FIT&FUN

Os brinquedos da linha Fit&Fun estimulam a criança com brinquedos de movimento, incentivando os seus progressos motores e favorecendo o desenvolvimento de algumas capacidades, como a MOTRICIDADE. Esta capacidade permite aprender o movimento, elaborar e interpretar gestos como correr, arrematar e chutar a bola, como reação a estímulos externos.

Chutar a bola na baliza não só desenvolve habilidades motoras, mas também estimula a coordenação e a precisão nos movimentos.

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Na parte trás do painel, a baliza possui dois botões: o primeiro permite ligar/desligar o brinquedo e seleccionar o modo de jogo (0/0/1), o segundo permite activar/desactivar o movimento da baliza (I/O).
- A fôrçecida também uma bola mácia que permite brincar tranquilamente em casa.
- Na barra/painel há um botão luminoso que ativa melodias e sons divertidos.

#### COMPONENTES:

- A) corpo central
- B) base motorizada
- C) base simples
- D) bola

#### MONTAGEM

Fixe as bases ao corpo central. Fixe a base motorizada (B) na base do poste direito. Posicione as linguetas do poste de acordo com as ranhuras da base e carreeque até ouvir "CLIC" (FIG. 1-2). Repita a operação com a base simples e o poste esquerdo. Preste atenção de que os pínos na parte inferior da rede de plástico estejam inseridos em seu alojamento na parte detrás das bases e que possam moverse livremente no mesmo local (FIG.3)

#### APRESENTAÇÃO DO BRINQUEDO

A baliza recorreção quando a criança faz golos ativando luzes e sons/musícas divertidos. O brinquedo também pode se movimentar para a direita e esquerda, para jogos mais difíceis e oferece 2 níveis electrónicos de jogo para brincar sozinho ou com amigos.

#### Modo 1: BRINCAR EJA LIVRE

Sempre que a criança marca um gol, a baliza produz efeitos sonoros e são ativadas luzes e sons/musícas.

#### Modo 2: GOLDEN GOLO

Neste modo de jogo, a criança deve tentar fazer um golo antes do final do countdown regressiva marcada por efeitos sonoros e efeitos luminosos. Há 5 níveis de jogo. Se a criança marcar um golo passa para o próximo nível, caso não seja feito o golo, após alguns segundos, o brinquedo começa de novo em o mesmo nível. Em cada nível o tempo disponível para fazer gol, aumentando a dificuldade.

- Nível 1: 20 segundos
- Nível 2: 20 segundos
- Nível 3: 15 segundos
- Nível 4: 10 segundos
- Nível 5: 5 segundos

#### MOVIMENTO

Para partidas más difíceis, através de um interruptor, na parte de trás da barra superior, é possível activar ou desactivar o movimento do brinquedo. Uma vez activado, a baliza move-se automaticamente para a direita e esquerda. Se a criança fizer um golo enquanto o brinquedo estiver em movimento, ela para por alguns segundos, e depois volta ao modo standby. Para manter o brinquedo se deve pressionar o botão luminoso no momento de que se detém.

Todos os modos de jogo podem ser jogados com ou sem movimento activo.

### ⚠️ ATENÇÃO

- A substituição das pilhas deve ser efectuada apenas por um adulto.
- Para substituir as pilhas: desloque o parafuso da tampa com uma chave de parafusos, tire a tampa, retire as pilhas descarregadas do compartimento de colagem; coloque as pilhas novas, tendo o cuidado de respetar a polaridade correcta (como está indicado no produto). Coloque a tampa e apriete bem o parafuso.
- Utilize pilhas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento deste produto.
- Não misture pilhas alcalinas (carbono-zinco) com pilhas recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não misture pilhas gastas com pilhas novas.
- Nunca deixe as pilhas ou eventuais utensílios ao alcance das crianças.
- Se as pilhas começarem a perder líquido, substitua-as imediatamente tendo o cuidado de limpar o compartimento das pilhas e de lavar cuidadosamente as mãos em caso de contacto com o líquido existente no exterior.
- Não tente recarregar as pilhas não recarregáveis; podem explodir.
- Não tente recarregar as pilhas não recarregáveis; podem explodir.
- Não se aconselha utilizar pilhas recarregáveis, dado que poderão prejudicar o correcto funcionamento do brinquedo.
- No caso de utilizar pilhas recarregáveis, retire-as do brinquedo antes de as recarregar; a recarga deve ser efectuada somente sob a vigilância de um adulto.
- O brinquedo não está preparado para funcionar com pilhas recarregáveis de lítio. **ATENÇÃO:** o uso indevido pode gerar condições de perigo.

#### ESTE PRODUTO É CONFORME A DIRETTIVA 2012/19/UE.

O símbolo do lixo com a cruz tachado no aparelho indica que o produto, ao terminar a própria vida útil, deve ser eliminado separadamente dos resíduos domésticos e por lo tanto deverá entregar-se em un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compra un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato tachado a las estructuras apropiadas de reciclaje. O usuário é responsável pela entrega do aparelho às estruturas apropriadas de coleta no fim da vida útil do produto, a fim de facilitar o tratamento e a eliminação ambientalmente compatíveis, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde, favorecendo também a reciclagem das substâncias que compõem o produto. Uma eliminação incorreta do produto por parte do usuário pode causar danos ao ambiente e para a saúde humana. Para informações mais detalhadas, inerentes aos sistemas de coleta disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixo, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.

#### CONFORMIDADE COM A DIRETTIVA DA UE 2006/66/CE

O símbolo do contenedor de lixo com a cruz visível nas pilhas ou na embalagem do produto indica que as mesmas, ao terminarem a sua vida útil, devem ser eliminadas separadamente dos resíduos domésticos e devem ser entregues num centro de recogida diferenciada ou al vendedor cuando compra un nuevo aparato similar. Los símbolos químicos Hg, Cd, Pb, que aparecen bajo el contenedor de basuras tachado, indican el tipo de sustancia que contiene la pila Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Plomo. El símbolo tachado de depositar las pilas, cuando hayan llegado al final de su vida útil, en las estructuras adecuadas de reciclaje con el fin de facilitar el tratamiento y la eliminación. Realizar una recogida selectiva adecuada para el posterior envío de las pilas tachadas al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación ambientalmente compatible y favorecer los procesos de reciclaje de los materiales. La eliminación adecuada del producto por parte del usuario comporta daños al medio ambiente y a la salud humana. Para informaciones más detalladas, inherentes a los sistemas de recogida de desechos, o al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compra el aparato.

#### CONFORMIDADE COM A DIRETTIVA DA UE 2006/66/CE

O símbolo do contenedor de lixo com a cruz visível nas pilhas ou na embalagem do produto indica que as mesmas, ao terminarem a sua vida útil, devem ser eliminadas separadamente dos resíduos domésticos e devem ser entregues num centro de recogida diferenciada ou al vendedor cuando compra un nuevo aparato similar. Los símbolos químicos Hg, Cd, Pb, que aparecen bajo el contenedor de basuras tachado, indican el tipo de sustancia que contiene la pila Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Plomo. El símbolo tachado de depositar las pilas, cuando hayan llegado al final de su vida útil, en las estructuras adecuadas de reciclaje con el fin de facilitar el tratamiento y la eliminación. Realizar una recogida selectiva adecuada para el posterior envío de las pilas tachadas al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación ambientalmente compatible y favorecer los procesos de reciclaje de los materiales. La eliminación adecuada del producto por parte del usuario comporta daños al medio ambiente y a la salud humana. Para informaciones más detalladas, inherentes a los sistemas de recogida disponibles, procure o servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compra el aparato.

#### LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

Limpe o brinquedo com um pano macio em tecido, seco ou ligeiramente humedecido com água, para não danificar o circuito eléctrico. Não utilize solventes nem detergentes. Durante as pausas de utilização, conserve o produto em lugar protegido das fontes de calor, pó e humidade.

### FR

Le jouet fonctionne avec 4 piles type «AA» de 1,5 V (incluse). Les piles incluses dans le produit au moment de l'achat sont fournies uniquement pour la démonstration au point de vente et doivent être remplacées par des piles alcalines neuves immédiatement après l'achat.

## EN INSTRUCTION MANUAL GOAL LEAGUE PRO

AGE: 2 - 5 Y

This toy requires 4 AA (battery supplied). The batteries included in the product at the time of the purchase are supplied only for the demonstration within the point of sales and must be replaced with new alkaline batteries immediately after purchase.

### ⚠️ WARNINGS

- For your child's safety, **WARNING!**
- Plastic bags and other components which are not part of the toy (eg. ties, fasteners, etc.) must be removed before use and kept away from children. Choking hazard and suffocation risk.
- Check the product regularly for signs of wear. Should any part of the toy be visibly damaged, do not use, and keep it out of the reach of children.
- This product must only be assembled by an adult. This toy should only be used under the supervision of an adult.
- Keep the disassembled parts of the toy out of the reach of children.
- Never allow the child to use the toy if he has been instructed to do so.
- Only use the toy on flat, level surfaces, and not on raised surfaces (tables, beds, etc.); place the football net away from any potentially hazardous objects or places (stairs, doors, swimming pools, canals, lakes, etc.).
- Do not use the toy in any way not intended in the user manual.
- Do not use the toy on wet, sandy or dusty surfaces.

### FIT&FUN

The toys in the Fit&Fun line stimulate the child with movement games, encouraging his motor progress and simulating some abilities, such as MOTOR FUNCTION. This ability makes it possible to learn the movement, progress and interpret gestures, such as running, kicking and hitting the ball, as a reaction to external stimuli.

Kicking a ball into the goal develops motor skills and stimulates the coordination and precision of movements as well.

### TECHNICAL FEATURES

- On the back of the panel, the football net features two buttons: the first allows you to turn the product on/off and select the mode of play (0/0/1); the second allows you to activate/deactivate the net movement (0/1).
- Also included is a soft ball that can be played at home.
- On the bar/panel there is an illuminated button that activates music and fun sounds.

#### COMPONENTS:

- A) Main body
- B) Motorized base
- C) Simple base
- D) Ball

### ASSEMBLY

Fasten the bases to the main body. Fasten the motorized base (B) to the base of the right post. Place the tabs of the post in the slots of the base and press until you hear "CLIC" (FIG. 1-2). Repeat the step with the simple base and the left post. Make sure that the pins on the lower part of the plastic net are inserted in place on the back of the bases and are free to move (FIG.3)

